

**Le 30 août 2010**  
**Club de golf**  
**le Boisé de Lachenaie**

**Nombre de places limité**  
**INSCRIVEZ-VOUS!**

**Déjà 90 %  
d'inscription**

**514 908-9154**

**Président d'honneur**  
**Yann Lapointe**  
VICE-PRÉSIDENT OPÉRATIONS CAPREIT

**Comité organisateur  
du tournoi de golf**  
**Pierre Ayotte**  
GESTION IMMOBILIÈRE C.R.V.

**Normand Lavallée**  
ATHENA ENERGY

**Max Lortie**  
IMMOBILIÈRE GESMA

**Claude Paradis**  
COMPAGNIE FDL

**Christian Perron**  
GESTION PERRONLOGE

**Jocelyn Lafond**  
AQUILINI INVESTMENT

**5<sup>e</sup>**  
**Tournoi**  
**de golf**  
**de l'APAGM**

**Le 30 août 2010**  
**Club de golf**  
**le Boisé de Lachenaie**



**COMMANDITAIRES PRINCIPAUX**



**Quelques mots  
sur notre organisation**

L'Association des propriétaires d'appartements du Grand Montréal (APAGM) est un organisme sans but lucratif dont le mandat est de représenter les intérêts des propriétaires et des gestionnaires possédant des immeubles locatifs sur le territoire de la Communauté métropolitaine de Montréal. Également parmi ses mandats, favoriser le réseautage auprès des gens de l'industrie montréalaise.



Association des propriétaires  
d'appartements du Grand Montréal  
Apartment Owners  
Association of Greater Montréal

# Programme de la journée

A VOTRE ARRIVÉE AU CLUB DE GOLF, DES BÉNÉVOLES VOUS ACCUEILLERONT ET VOUS DIRIGERONT À LA TABLE D'ENREGISTREMENT. VOTRE SAC DE GOLF SERA PLACÉ SUR LES VOITURETTES DÉSIGNÉES. LE PORT DE SOULIERS À CRAMPONS MOUS EST OBLIGATOIRE POUR TOUS LES JOUEURS. UNE TENUE DÉCONTRACTÉE AVEC VESTON EST SUGGÉRÉE POUR LE DÎNER.



Chères consœurs  
et chers confrères,

J'ai accepté avec enthousiasme de présider le 5<sup>e</sup> Tournoi annuel de golf de l'Association des propriétaires d'appartements du Grand Montréal (APAGM) le 30 août prochain.

Ce tournoi est une excellente occasion de se divertir, mais également de se créer un réseau de contacts qui partagent tous la même passion, soit la gestion immobilière.

C'est maintenant une tradition pour un nombre important de propriétaires et de gestionnaires immobiliers de se rencontrer sous l'égide d'une activité organisée par l'APAGM. Quoi de plus agréable alors que de discuter et d'échanger entre nous sur notre industrie et ce, dans le cadre moins formel que constitue notre tournoi de golf.

Je vous invite donc à vous joindre à nous, à vous divertir et à découvrir également l'impact de l'APAGM dans l'immobilier organisé montréalais.

Au plaisir de vous rencontrer le 30 août prochain.

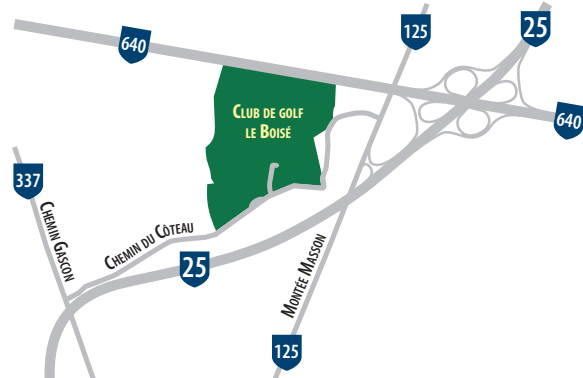
*Le Président d'honneur*

**Yann Lapointe**

VICE-PRÉSIDENT CAP REIT

Site Web : [www.golfleboise.com](http://www.golfleboise.com)

- 9 h 00** ACCUEIL ET INSCRIPTION DES JOUEURS
- 9 h 30** BRUNCH
- 11 h 00** RASSEMBLEMENT DES JOUEURS
- 11 h 15** DÉPART VERS LES TROUS
- 11 h 30** DÉPARTS SIMULTANÉS.  
SUR LE PARCOURS : RAFFRAÎCHISSEMENTS, BOUCHÉES, FRUITS.
- 17 h 30** COCKTAIL
- 18 h 30** DÎNER
- 20 h 00** REMISE DES PRIX AUX PARTICIPANTS ET INVITÉS
- 21 h 00** RETOUR À LA MAISON



689, Chemin du Côteau  
Lachenaie, Qc J6W 5H2

# Formulaire d'inscription

**Pour tout renseignement :**

Tél.: 514 908-9154 • Téléc.: 514 908-9155

**Golf et voiturette — Brunch, cocktail, dîner**  
**Prix par quatuor : 900 \$ (incluant taxes et service)**

Compagnie \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Télécopieur \_\_\_\_\_

Joueurs \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

**Participation individuelle : 225 \$ par personne**  
**(incluant taxes et service)**

Nom \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

**Participation au cocktail et au dîner seulement : 95 \$**  
**(incluant taxes et service)**

Nom \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

*Veuillez compléter ce formulaire et le faire parvenir,  
accompagné de votre chèque au nom de APAGM, au :*

6555, Côte-des-Neiges, Bureau 420  
Montréal, QC H3S 2A6

